

Zasedanje radovljiške skupščine

## Ni enotnega mnenja o porabi obveznic

Poslanci SDP zatrjujejo, da denar od prodanih obveznic ni bil porabljen skladno z odlokom.

Radovljica, 28. oktobra - Čeprav so zbori občinske skupščine na skupnem zasedanju sprejeli poročilo skupščinske komisije za proučitev navedb, izrečenih ob razrešitvi Janeza Urbanca za načelnika občinske uprave za urbanizem, ter tudi usmeritve, ki jih je predlagala komisija, pa je razprava (in tudi glasovanje) pokazala, da se nekateri poslanci povsem ne strinjajo s tistim delom poročila, ki govori o porabi denarja, zbranega s prodajo občinskih obveznic.

Potem ko so poslanci poslušali precej dolgo odprto pismo Janeza Urbanca predsedniku občinske skupščine, v katerem med drugim navaja, da je projekt obveznic čista sanacija bank (banke so postale upnik pri proračunu, ki so bolj zanesljive "jasli" kot podjetja, kamor je občina vložila denar), se je začela razprava predvsem o vprašanju, ali so bile obveznice porabljene skladno z občinskim odlokom. Janko Stušek je

dejal, da niso bile in da tako izkazuje tudi poročilo službe družbenega knjigovodstva. V imenu poslanskega kluba Stranke socialno-demokratske prenovne je predlagal, da izvršni svet predloži skupščini poročilo o vseh finančnih učinkih obveznic in ugotovitve SDK, določi realne vire za pokrivanje nastalih obveznosti, predlaga spremembo prvega člena odloka o obveznicah in s tem legalizacijo porabe denarja, zbrane-

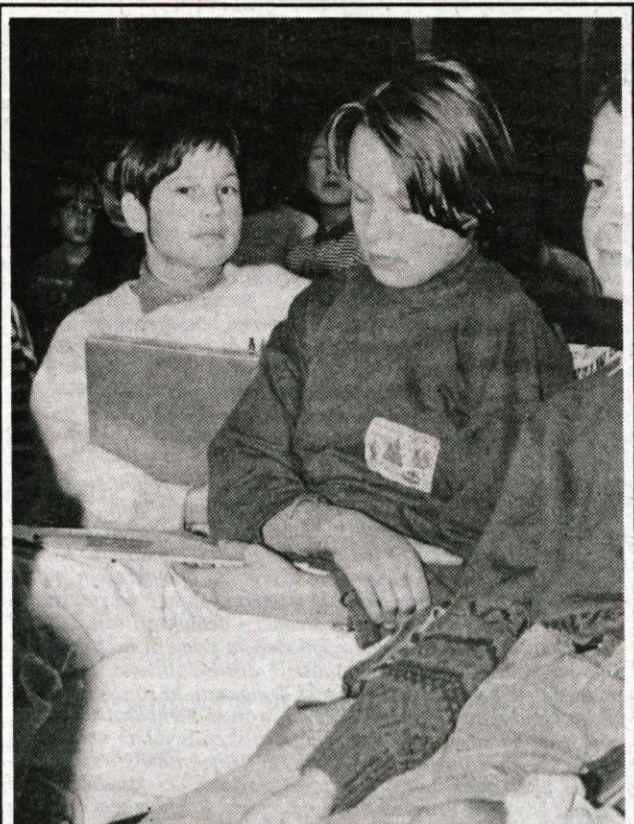
ga s prodajo prve izdaje obveznic, predloži skupščini poročilo o poslovanju podjetja Alternativa in pojasni vlogo občine kot kreditjemalca, namene kreditiranja, višino obrestne mere. Predlagal je tudi, da naj se skupščina opredeli do tega, kaj bo z ostalimi obveznicami, ki so že natiskane in s katerimi je že bilo nekaj stroškov. Zdravka Siliča je zanimalo, v kakšnem položaju so podjetja, ki so dobila denar od občinskih obveznic (Sukno, Iskra Otoče in Veriga po 400 tisoč mark, Almira pa 800 tisoč), Vladimirja Siliča, enega od članov komisije za proučitev navedb, pa zaskrbljuje predvsem to, kako bo občinski proračun prenesel obremenitev z obveznicami, saj vložki v podjetja ne zagotavljajo niti tolarja vračila.

Podpredsednik izvršnega sveta Srečo Vernig je zatrjeval, da je pomembno ekonomsko razumevanje projekta. Podjetja, ki so dobila denar od prodanih obveznic, so se znebila predvsem posojil, ki so najbolj oteževala njihovo poslovanje. Obveznice so jim omogočile, da še vedno obstajajo, zaposlujejo petino vseh delavcev v gospodarstvu, ustvarjajo približno četrtno občinskega izvoza, plačujejo občini (državi) davke in prispevke... Ker je občina vložila denar v trajni kapital, ga v nobenem primeru, tudi če podjetja propadejo, ni mogoče napraviti, je dejal predsednik izvršnega sveta Jože Resman in poudaril, da je občina z vlaganjem v podjetja dobila tudi vpliv na njihovo upravljanje.

nadaljevanje na 3. strani

**BORZNI POSREDNIKI**  
tel.: 064/217-271  
int. 294  
fax: 212-422

**ljubljska banka**  
**Gorenjska banka d.d., Kranj**  
Ko želite svojemu kapitalu dati drugačno obliko



Kranjski otroški parlament

## Otrokom prijazno šolo

Kaj je prijazna šola? Manj pouka, prijazne učiteljice, velike telovadnice, računalniško opremljene učilnice, je v sredo dopoldne na kranjskem otroškem parlamentu vprašal eden od učencev in dodal: vse to je tudi meni všeč. In še marsikaj drugega. Rad bi se čim več naučil, rad bi, da bi delali v skupinah z do desetimi učenci, ki bi bile oblikovane po naših interesih, rad bi, da bi se učitelji z nami pogovarjali, si čim več od tistega, kar se učimo, tudi ogledali, da bi nas šola spoznala tudi z življenjem zunaj nje, nas vodila v odnosih do ljudi, okolja, zivali. Delegat je v nekaj skopih stavkih strnil vse bistveno, na kar so opozarjali tudi njegovi sovrstniki iz vseh osnovnih šol kranjske občine. Seveda so cilji visoki, zlasti ker na vseh koncih manjka denarja (za nove učilnice, telovadnice, zemljevide, grafoskope, videorekorderje, računalnike, milo in toaletni papir v straniščih, ekskurzije...), vendar so nekateri dosegljivi tudi s samo nekaj dobre volje tako pri učencih kot učiteljih, ki sestavljajo velike šolske družine. V družinah, zlasti manjših (podružničnih šolah), kjer je volja, prijateljstvo, je šola že prijazna. ● H. J., foto: P. Kozjek

## Prodaja padla v vodo

Ljubljana, 28. oktobra - Vlada je poslala v parlament tri zakone za sanacijo slovenskih železarn, pokazalo se bo, če si politične stranke to res želijo, je dejal minister za industrijo Dušan Sešok.

Prodaja slovenskih železarn tujcem je torej dokočno padla v vodo, saj tudi na podaljšani razpis za prodajo in dokapitalizacijo sistema Slovenskih železarn, ki je potekel 20. oktobra, novih ponudb ni bilo. Tudi dodatna pogajanja s štirimi ponudniki niso obrodila sadov, zato je potezo naredila vlada, ki je parlamentu že poslala tri zakone za sanacijo železarn. (več na 8. strani)

## Plače po dogovoru

Tržič, 29. oktobra - Združena lesna industrija Tržič je uspela izplačati osebne dohodke za september delavcem v proizvodnji in režiji v sredo, 28. oktobra 1992, ob poldrugi uri popoldne. Vodilnim delavcem bodo OD izplačali v naslednjih dneh.

Po prekinitvi dela minuli petek in sprejetem dogovoru 26. oktobra je delo začelo potekati normalno. Tovarna ima dovolj naročil, vendar zaradi pomanjkanja denarja ne uspeva v celoti pravočasno zagotavljati reprodukcijskih materialov. Zato ne morejo dosegati načrtovane proizvodnje.

Prihodnji teden bo upravni odbor obravnaval ugotovitve strokovne skupine o položaju podjetja in določil nadaljnjo strategijo. Ker so ob prekinitvi dela delavci postavili več zahtev, bo to obravnaval izvršni odbor sindikata in predloge posredoval upravnemu odboru podjetja. ● S. Saje

Jutri nogometni spektakl v Kranju

## Prihaja Olimpija

Kranj, 30. oktobra - Jutri popoldne bo na kranjskem stadionu nogometni spektakl in derbi prve slovenske nogometne lige. V Kranj prihaja vodilno moštvo slovenskega nogometa SCT Olimpija iz Ljubljane na tekmo z Živili Naklo. Srečanje bo ob 14. uri. Naklanski nogometaši računajo na velik obisk in športno navijanje, saj z Olimpijo igrajo ponavadi dobro. V pretekli sezoni so jo doma premagali z 2 : 1, v Ljubljani pa so izgubili s 3 : 1, čeprav so skoraj do konca vodili z 1 : 0. Potemtakem bi morali tokrat zmagati Naklanci. ● J. K.

## Javni intervju

Danes, 30. oktobra, ob 18. uri bo v hotelu Creina v Kranju javni intervju s predsednikom Slovenske nacionalne stranke

### ZMAGOR JELINČIČEM

Pogovor bo vodila popularna novinarka

### LJERKA BIZILJ

Rezervacije za sedež v restavraciji sprejemajo v hotelu Creina po telefonu 213-650 ali osebno v recepciji.

## Pagon tudi za Avstrijo

Kranj, 29. oktobra - Najboljši kolesar kranjske Save Aleš Pagon bo naslednjo sezono nastopal z dvojno licenco. Ta teden sta bila namreč z direktorjem kluba Francem Hvastijem na Dunaju, kjer je Aleš podpisal pogodbo z lani najboljšim avstrijskim kolesarskim klubom Keli. Za ta klub bo nastopal na avstrijskih tekmovanjih, na domačih tekmah pa ga bomo videli v dresu Save. To je naš drugi tekmovalac (za Valterjem Bončo), ki bo nastopal z dvojno licenco, gotovo pa se s tem našim kolesarjem odpira še širša pot v svet. ● V. S.

## Poslanci v kupu papirjev

Ljubljana, 29. oktobra - Stavim, da marsikdo od poslancev republiškega parlamenta na vprašanje, kateri zakoni so bili sprejeti, kateri so še v postopku, kateri so zadnji čas prišli v proceduro in kateri čakajo na usklajevanje, ne bi vedel natančnega odgovora. Gora nedokončanih, nesprejetih in neusklajenih zadev se veča, hkrati pa vlada zasipa parlament z novimi in novimi papirji, kot da bi jih hotela prisiliti, naj vendarle delajo do izteka mandata in starta novega državnega zbora in državnega sveta. Poteze vlade so razumljive, saj hoče tudi s produciranjem novih zakonov v predvolilnem času narediti viš delavne, uspešne in za državno blaginjo skrbne vlade, čeprav je bila pri zakonu o vladi in reševanju slovenskih železarn deležna očitkov, da predolgo spi in ukrepa šele takrat, ko se zganejo poslanci in začne vladnim možem teči voda v grlo. Skupščina pa sprejema na dnevni red nove in nove zadeve, v sredo jih je sprejela osem ali devet, čeprav hkrati nekateri poslanci zahtevajo, naj najprej pospravi s stariimi stvarmi, nove zadeve pa naj prepusti staremu parlamentu. Kupi papirjev na poslanskih klopeh se večajo in zato je bila zahteva kranjskega poslanceva Grosa, naj vodstvo parlamenta naredi tozadevno inventuro in z njo seznanijo poslance, kar pravšnja. Tudi vodstvo skupščine se, sodeč po besedah predsednika zbora občin Ivana Bizjaka, zaveda časovne stiske in predlaga, naj parlament obravnava le tisto, za kar bo ustrezno gradivo in kar bo sprejeto na dnevne rede v vseh zborih. Parlamentarna inventura je nujna. Poslanci oziroma delegati sedanjega sestava bodo mirne vesti odšli na zaslužen dopust, ki ga jim omogoča zakon, novi državnozborni poslanci pa ne bodo že na začetku bentili nad zapuščino predhodnikov in brskali po papirjih ter tuhtali, ali začetno nadaljevati ali se lotiti stvari znova. ● J. Košnjek



Strankarski veljaki se trudijo za volivce - Predvolilni čas je in bodoči poslanci in vsi drugi, ki pričakujejo, da bodo na volitvah izvoljeni, se trudijo, da bi ljudem čimveč povedali o sebi, svoji stranki in programu. Na sliki predsednik slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle na obisku v kranjskem domu upokojencev. Foto: D. Gazvoda

**MERKUR KRANJ**

**SALON VOZIL CIMOS - CITROËN**  
Gregorčičeva 8, Kranj  
telefon: 064/211-380

**PREIZKUSNA VOŽNJA**  
vsako sredo od 12. do 18. ure

z vozili **CITROËN AX** in **CITROËN ZX**.

**ND NARODNI DEMOKRATI**

**SLOVENIJA TUDI ZA VNUKE**

**URŠKA**  
več kot plešana šola  
tudi v Škofji Loki  
vpisuje nove člane  
Tel.: 064/620-268

**GORENJSKI GLAS**

**100xVEČ**

**5 STR. 11**

















# SNOVANJA



V galeriji Šivčeve hiše v Radovljici je te dni na ogled razstava likovnih del sedmih slikarjev, ki so se letošnje poletje udeležili slikarske kolonije Velika narava v Lancovem. O izboru razstavljenih del piše v Snovanjih dr. Milček Komelj.

HUGO WULZ, Brez naslova, 1992, tempera/bombaž

## VSEBINA:

41

**MARIJAN TOMŠIČ:** Duhovna vrenja našega časa

**LEA MENCINGER:** Koliko se sploh poznamo Slovenci?

**FRANC KRIŽNAR:** Glasba s koncertov Groblje 92

**LIKOVNI ODSEVI**

**RENATO REPŠE:** Arhitekt Ivan Vurnik

### Beseda urednice

Tokratna Snovanja uvaja razmišljanje pisatelja magičnega realizma Marijana Tomšiča. Spoznavanje literarne ustvarjalnosti Slovencev tudi izven meja je bila naloga pisateljice in publicistke prof. Zore Tavčar, ki v intervjuju razlaga tudi vzroke za nastanek knjige Pod južnim križem. Ta teden so se po vmesnem premoru zaključili koncerti Groblje 92, ki jih ocenjuje Franc Križnar. Pred posvetom o arhitektu Ivanu Vurniku prihodnji teden v Radovljici piše Renato Repše.

Lea Mencinger

Marijan Tomšič

## Duhovna vrenja našega časa

Nemir je zajel človeštvo; v ljudeh vre in želja po duhovnih izvirih je vedno močnejša.

Kaj se pravzaprav dogaja? Kje so vzroki tega, mislim, da lahko rečem: intuitivnega gibanja, in zakaj je ta nemir tako silovito zajel prav mlade? Najmočnejše seveda tiste, ki so se rodili z "umetniško dušo".

Menim, da je prišlo v mladih do spontanega odpora in upora. Civilizacija, ki je grobo materializirala in s tem tudi zbanalizirala vse ravni bitvanja, ki je perfekcionirala mehanizme dobička in uveljavila absolutizem materialnih dobrin in s tem seveda absolutizem pridobitniške miselnosti, je prav s tem skrajno pozunanjenim ravnanjem povzročila ogromno škodo naravi in človekovi osebnosti ter skupni zavesti. V naravi se kažejo posledice takšnega odnosa v mrtvih rekah, jezerih, v umirajočih morjih, v hiranju gozdov in seveda v vedno hujši zastrupljenosti vseh vrst hrane. V naši zavesti pa so posledice ignoriranja naravnih in kozmičnih (božjih) zakonov v vedno hujši odtujenosti, v naraščajoči notranji praznini in nesrečnosti, v brezobzirnem boju za prostor pod medlečim soncem, torej v stopnjevanem egoizmu in usihajočem altruizmu. Animalizem zmaga, humanizem se umika, zamira. In ta grozljivi zaigon industrijske, zdaj postindustrijske, atomske, računalniške družbe, je podoben ve-

likanskemu valjarju, ki stiska in tre ter izenačuje vse, kar se mu znajde na poti. Pot pa je široka, raztezajoča se od severnega do južnega pola in ovijajoča ves planet.

Tej splošni, dobesedno morilski in samomorilski zagnanosti civilizacije 20. stoletja so se od vsega začetka, zdaj pa vedno močnejše, postavljali v oporečno pozo predvsem mladi in seveda tisti starejši, ki se niso dali omamiti. Želja po gibanju v nasprotno smer: torej proč od požrečnosti po materialnih posestih in proč od slepega pohlepa po "moči", ki jo zemeljsko bogastvo daje, vodila mlade v iskanje drugačnih poti. Protiutež zbanalizirani materialnosti in njegovi zaslužnevalni moči je gotovo duhovnost, ki pa ima, to vemo, mnogo oblik, izrazov in stopenj.

Oporekanje je tudi, recimo, vegetarijanstvo; mladi se znotraj družinskih krogov upro "nasilju mesa" (in vsemu, kar se za tem nasiljem skriva) in s tem manifestirajo svoje intuitivne težnje po hoji v nasprotno smer. Tudi razmah ezoteričnih "znanosti"

kaže na delovanje obrambnih mehanizmov naše skupne zavesti. Človek in s tem celotno človeštvo hoče preseči stanje gosenice, ki samo žre, žre in žre. Treba se bo, prej ali slej, zabubiti, torej preiti v poglobljeno, navznoter obrnjeno, meditativno stanje zavesti.

Tu se zdaj samo po sebi postavlja vprašanje, zakaj že utrjene in uradno priznane (institucionalizirane) religije niso mogle povsem zadovoljiti tistih, ki so zavestno ali nezavedno težili v duhovnost in v oporečnost zaslepljeni, pridobitniško in profitarsko naravnani civilizaciji. Menim, da je bistveni vzrok v prepletanju teh religij z nitmi politične in ekonomske mreže tega sistema, torej v njihovem hotenem ali nehotenem sodelovanju v skupnem nasilju nad planetarno in človekovo naravo. Zato tudi te religije niso sposobne radikalnega in notranje čistega upora veletoku, ki vedno bolj spreminja to civilizacijo v zunanje in notranje smetišče.

Seveda obstajajo tudi znotraj teh religij gibanja, ki so poštena in identična drugim čistim gibanjem in težnjam po duhovnosti. Žal pa jim mnogo zaradi osebnih izkušenj in pričevanj zgodovine ne zupajo, zato raje tipajo in iščejo izven teh, iskreno po prenovi in osvežitvi težečih, a še vedno v ustaljene in priznane kroge zajetih gibanjih.

Po drugi strani pa je tudi res,

da so mnoga duhovna gibanja, ki prihajajo z vzhoda, ali ki so vzniknila iz starih evropskih, oziroma ameriških ezoteričnih centrov, zelo dvomljiva; predvsem zato, ker ne nastajajo iz najčistejše iskrenosti, ampak se za njimi skrivajo težnje po manipuliranju in seveda tudi po materialnem okoriščenju na račun "naivne, po Bogu hrepenече množice". Tudi tu se, to moramo priznati, dogajajo zelo hude zlorabe; absorbirajo se velikanske množine energije, ki pa se potem uporablja v nič kaj duhovne namene; in tudi tu gre predvsem za dobiček in bolj malo, ali pa sploh nič, za pravo duhovnost.

Vendar: gledano širše in z ustrezne višine, se nam tudi ti pojavi kažejo kot vrenje, kot močna težnja, da bi presegli, oziroma razbili začaranost, izvirajočo iz blišča in omame prividnega potrošniškega sveta.

V pojave oporečnosti in upora diktaturi pridobitniško-menedžerske miselnosti lahko prištevamo tudi razpadanje konvencionalne družine, ki je od nekdanj služila kot izredno uspešen mehanizem delovanja ekonomije, politike in s politiko in to ekonomijo sodelujoče religije. Tu gre tudi za upor ženskega, tako imenovanega pasivnega principa moškemu, aktivnemu principu, ki ni znal ali ni hotel ustvariti plodnega sodelovanja, oziroma božan-

skega in edino kreativnega prepletanja enega in drugega.

Iz podobnih razlogov se razkrajajo izobraževalno-vzgojni sistemi in prihaja do kriznih stanj znotraj politike. Tisti, ki niso sposobni globlje dojeti in razumeti tega, kar se dogaja, tožijo, da se vse razkrajja in da se s tem ukinja prihodnost. Razkrajja se to, kar se mora razkrojiti: namreč slepa vera v moč človekovega razuma in s tem povezana vera v vseomogočnost pozitivističnih znanosti, ki bi naj na tem svetu ustvarila raj za telo in dušo. Razkrajja se torej mreža, v katero smo se ujeli, ker smo verjeli v vseomogočnost znanosti in ker smo zanemarili intuitivni, duhovni, božanski del (izvor) našega bistva. Rešitev uganke je v Sfingi sami: Dovolili smo, da je animalno telo ukazovalo človeški (angelski) glavi... Moralo pa bi biti, seveda, obratno.

To, kar je v mnogih duhovnih gibanjih najčistejše in zame tudi najlepše, pa je hrepenenje po Ljubezni in vera vanjo. Mislim, da je to prav tisto, kar nas žene na daljno pot v Indijo ali pa nas pripravi do tega, da jo skušamo najti, ljubezen namreč, v mnogoterih novih oblikah iskanja in notranjega zorenja. Pri tem se seveda dogaja, da zamenjujemo telesno ljubezen s "cvetenjem srca", torej s pravo duhovno in sebe

razdajajočo in žrtvujočo ljubeznijo. Toda to je še vedno boljše od "ljubezni", ki se imenuje hipokrizija ali metonimija in se kaže v neverjetni množici različnih popačenosti in zablod.

Vse to kipenje je seveda prisotno v literaturi, posebno izrazito v tekstih mlajših avtorjev. Gre za iskanje duhovne identitete in za oporečnost, včasih tudi za pravi upor. Oboje pa seveda odraža nezadovoljstvo z okostenelimi in skorumpiranimi oblikami in vsebinami družbenega dogajanja. Tako literatura odseva splošno težnjo človeka in človeštva: iskati in najti harmonijo in srečo izven želodca, torej izven nenasitne lakote po fizičnih užitkih in materialnih (ne)dobrinah.

Pred kratkim me je neka novinarica vprašala: "Kdaj si zadnjič ležal v travi in gledal oblake?" (pa pri tem nisi mislil na to, kaj moraš ta dan še storiti in kam moraš še teči, da ti kaj zelo pomembnega ne bo ušlo!) V tem je bistvo. Namreč v zmožnosti: leči v travo, opazovati oblake, sanjariti in biti sedemleten otrok. V tem, torej v takšni čistosti in nedolžnosti, vidim smiselnost vsega tega vrenja, kipenja in našega literarnega sodelovanja v notranji, to je v duhovni preobrazbi tega sveta.

Sestavek je bil pripravljen in prebran na srečanju mladih pesnikov in pisateljev konec septembra letos na Statenbergu.



**RUDOLF** d.o.o.  
**Rent a car**  
 pri gostilni BIZJAK  
 Zg. Bela pri Pred-  
 dvoru  
 izposoja nova vozila  
**GOLF, PASSAT, AU-  
 DI, POLO**  
 po konkurenčnih ce-  
 nah, tudi z vozni-  
 kom! Razni prevozi s  
 kombijem! Tel.:  
 45-017, fax. 45-755

# ANORAMA

**HALLO**  
 242-274  
**PIZZA**  
 DELOVNI ČAS:  
 VSAK DAN OD 8<sup>30</sup> - 22<sup>00</sup>  
 NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>



Joachim Winkelhock je najbrž že pred tekmo vedel, da bo zmagal njegova, saj sta bila skupaj z BMW-jem M3 brez resne konkurence. Slika M. G.

## IZJAVA TEDNA

### NE ENA, DVE KIKLI

Na Glasovi preji je ženski poslalski avditorij zastavil gospodu Rigelniku tudi vprašanje, zakaj je v vladi samo ena sama ženska. Nakar se je z združenimi močmi ugotovilo, da to ni res: v vladi sta DVE ženski, kar je seveda 100-odstotno povečanje!  
 Nakar je šovinistični poslušalec v dvorani urno odreagiralo:  
 »Če gre pa kar za 100-odstotno povečanje žensk v vladi, je pa nujno treba reducirati!« D. S.



Joachim Winkelhock je najbrž že pred tekmo vedel, da bo zmagal njegova, saj sta bila skupaj z BMW-jem M3 brez resne konkurence. Slika M. G.

## BMW JOACHIMA WINKELHOCKA

### LABORATORIJSKO PRIPRAVLJEN AVTO

Ko smo v soboto pred nedeljsko avtomobilistično dirko v Ljubljani novinarji postopali po tekmovalnih boksih, kjer so bili parkirani dirkalni avtomobili in vozila spremstva, nam je v oči padel ogromen mercedesov vlačilec, v katerem se je skrival BMW M3, nedeljskega zmagovalca Joachima Winkelhocka.  
 V orjaški prikolicci se je skrival pravi avtomobilski laboratorij, kjer je izurjena posadka mehanikov v samo nekaj urah lahko zamenjala cel motor ali pa katerikoli drugi del avtomobila, ki so ga seveda imeli kar v zalogi. In to so tudi storili: motor so BMW-ju zamenjali kar v soboto po neuradnem treningu, vse skupaj pa je ob firbanju številnih radovednežev trajalo samo pet ur. Ko so na dan dirke po uradnem treningu avto spet postavili na dvigalo, so varnostno ograjo postavili dva metra od avtomobila, saj so bile v soboto firbčne slovenske glave skoraj v Winkelhockovem bolidu. To je fante v kombinacijah in barvah BMW-ja seveda motilo, saj so morali biti povsem skoncentrirani na svoje delo, pa tudi notranost vlačilca je bila skoraj klinično čista.

V ozadju so seveda veliki kupi denarja, saj je moštvo Schnitzer, za katerega vozi Winkelhock pravo poltovarniško moštvo, kakršnega si naši vozniki seveda ne morejo privoščiti, ker enostavno ne zmorejo tolikšnih sredstev. Zato vsa spremeljevalna posadka ponavadi prihaja na tekmovanja s svojimi ali pa najetimi kombiji, da ne govorimo o tem, da si nekateri dirkači težko privoščijo celo tekmovalne gume, zavorne ploščice ali pa podoben droben material in da se morajo mehaniki včasih skoraj nadčloveško potruditi, da avto skrpajo za dirko.  
 Kljub vsemu se Joachim Winkelhock v nedeljo po treningu ni počutil najbolje, nismo pa uspeli izvedeti ali zaradi sobotnega praznovanja svojega 32. rojstnega dneva ali pa morda zato, ker si je na treningu kar dva kroga zaman prizadeval, da bi prehitel odličnega Miroslava Grada, čeprav je imel njegov BMW M3 kar dobrih 100 konj več kot Gradova mazda. ● M. G.

## DISNEYLAND

Na srečanju kluba gorenjskih direktorjev v Lescah so direktorju Ljubljanske banke mag. Marku Voljču tisti, ki so se imeli nekaj dni prej priložnost z letalom voziti nad Gorenjsko, povedali, da se jim pogled na ogromni kompleks jeseniške železarnice zdi kot pogled na Disneyland!

Ha - kakšna pogruntavščina!  
 Če ne bi bilo za nezaposleno delavstvo tako žalostno, bi se lahko tudi uresničilo!  
 Izhajajoč iz dejstva, da si v tej deželici vsi neznansko in pod prvič in pod drugič in pod zadnjič želimo človeku prijazno okolje - ob kakšni jeklarni se pa že apriori zgroziš - bi bil Disneyland na tistih prostorih krasna zadeva. Kakor se sliši, evropski Disneyland kaj slabo funkcionira, zato bi bilo treba poskusiti tudi v Sloveniji, moji deželi - če že tako strumno na vseh področjih korakamo v Evropo!



A si predstavljate raznorazne »ringlšpile« v jeseniški »hronovcix ali aglomeraciji? Ni tako nepomembno, da je vsa infrastruktura že kompletno zgrajena! Gradbenega dovoljenja tako ali tako ne bo treba, saj ga jeseniška voda juliana tudi nima! Jožica Puharjeva bo dala denar za nova delovna mesta, gradnja pa bo v veliko veselje direktorja banke Zlatka Kavčiča, ki ima kot največji upnik železarne tega »ferajna« že vrh glave. Gradnja se torej lahko začne 31. oktobra - za svetovni dan varčevanja!

Da bi bila zadeva še bolj zanimiva, se v novi Disneyland lahko mirne duše vključi tudi predor Karavanke, ki je zdaj tako sam in samcat. Kot predor strahov... Ideja je za ponucat! ● D. S.

## BRAVO, RADIO ŽIRI!

Na 3. festivalu radijskih postaj, ki je bilo letos v Slovenji Gradcu, so v različnih tekmovalnih zvrsteh sodelovali tudi gorenjski radijci: Radio Triglav Jesenice, Radio Cerklje, Radio Žiri.

Največ uspeha v zahtevni zvrsti komentar so že drugič imeli radijci iz Žirov. Lani so »pobrali« prvo mesto za komentar o rudniku urana Žirovski vrh, letos pa jim je avtorica komentarja na temo o primerjavi promocije kulturno-zgodovinskih znamenitosti dveh od treh najstarejših slovenskih mest, Ptuj in Škofje Loke, Dušica Jurmanova spet prinesla prvo mesto.  
 Čestitamo!

## NOVO V KINU

### Razjarjeni Harlem, kriminalka

Glavne vloge: Gregory Hines, Danny Glover, Forest Whitaker  
 Brata zasledujeta Imabelo, veličastno in zloglasno prostitutko, ki skriva kovček z zlatom. Njuni brezupni poskusi, da bi osvojila njeno lepoto in denar, ju pahnejo v Harlem, svet korupcije in nedolžnosti, prevarantov, travestitov, prostitut in svečnikov...  
 Film je bil z velikim uspehom prikazan na lanskem festivalu v Cannesu.

## JELOVICA

## AVTO ŠOLA

ing. HUMAR



ORGANIZIRA TEČAJ  
 CESTNOPROMETNIH  
 PREDPISOV v kranjski  
 gimnaziji  
 začetek tečaja  
 bo v ponedeljek  
 2. 11. 1992  
 ob 18. uri  
 VOZILI BOSTE NA  
 SODOBNIH  
 VOZILIH R 5, GOLF in  
 motornem kolesu YAMAHA  
 ☎ 311-035

## V R E M E

Vremenoslovci nam za soboto in nedeljo ne napovedujejo padavin, obetajo pa oblačno in sorazmerno toplo vreme.

## PREDVOLILNI RINGA - RAJA

### RDEČE LEGLO!

V tem silnem predvolilnem strankarskem prerivanju se dogajajo čudne reči.

Ena izmed takih je tudi medijsko zelo odmevna neuspešna brezplačna delitev ozimnice, ki jo je pripravila Delavska zveza pri Slovenski ljudski stranki na Jesenicah. 10 ton krompirja in 400 kilogramov jabolk, ki naj bi jih delili brezplačno, je ostalo nedotaknjeno, kajti na shod je prišlo komaj deset ljudi - pa še ti sploh niso bili Jeseničani, ampak je nekaj mladih fantov prišlo iz Mojstrane.

Toliko pa se med seboj že poznamo, da je skoraj zagotovo, da bi marsikateri Jeseničan, ki danes težko živi, potlačil svoj sram in v hudi stiski vzel ponujeni krompir. Pa ljudje niso vedeli, da delitev sploh bo - stranka si bo pač morala priznati, da pri obveščanju ni bila ravno preveč učinkovita.

Na to temo je bilo na zboru rečeno, da je po Jesenicah viselo kar 100 plakatov.

## GROSA PA PR 'MIR' PUSTITA!

Glasova preja, ki jo mesečno organizira naš veleocenjeni časopis Gorenjski glas, poteka tako, da obiskovalci gostu pisno postavijo vprašanja. Pod vprašanja se ne podpisujejo, zato tudi ne vemo, kdo je gospodu mag. Hermanu Rigelniku in mag. Viktorju Žaklju dostavil naslednji poduk. (Žakelj in Rigelnik sta se prav prijetno pogovarjala, skrbno se izogibajoč sleherni, tudi

najmanjši diskreditaciji kogarkoli, saj smo ne nazadnje v predvolilnem času. Tudi gospoda Grosa sta omenila le mimogrede in mu priznala, da ima večkrat hudo prav).  
 Kar pa je neki obiskovalec napačno razumel in pisno tako le intervjuiral:  
 »Vidva pa Grosa kar pri mir' pustita, ker ga itak ni tu; če pa bi bil, bi imel več za povedat' kot vidva!« ● D. S.

## SPREJELI EN SAM CEL ZAKON

Podpredsednik slovenske vlade mag. Herman Rigelnik na Glasovi preji na Bledu:  
 »Slovenska vlada je v parlament poslala 60 predlogov zakonov. Izplen: poslanci so od 60 predlaganih zakonov sprejeli 1 zakon - z besedo: en - zakon, da država firmam poravnava terjatve do Iraka! Kakšna hvalevredna eksperimentalnost!

## GRÖS: DRUGIČ

Reklama gor ali dol: Gros je očitno en sam in edinstven, naj mi pišemo o njem ali ne! Taka firma, kot je Gros, se reklamira sama po sebi, čisto samoumevno in naravno kot kakšni naravni pojavi. To kaže naslednje, kar bo gospodu Grosu zagotovo močno imponiralo!

Direktor Ljubljanske banke d.d. Marko Voljč je malo zamudil na srečanju kluba gorenjskih direktorjev v Lescah. Ko so ga vprašali, zakaj je zamudil, je dejal, da zato, ker je v avtu poslušal Grosa v oddaji Studio ob 17. uri.

Ali si to sploh morete misliti? Marko Voljč pravočasno pripe v Lesce. Ker pa je po radiu Vitomir, Marko kar odpiše tiste direktorje na letališču in melanholično šofira naokoli po Begunjah, se zapelje malo v Drago in nazaj, da ja do konca sliši ljubi mi Vitomirjev glas. Pa to ni za prehvalit', kako dva Gorenjca - Voljč je rojen na Jesenicah - rada eden drugega poslušata! To ni pesem, to je ena sama ljubezen! ● D. S.

**ŽIVILA KRANJ**  
 trgovina in gostinstvo

**ŽIVILA OBVESTILO!**

podjetje ŽIVILA Kranj obvešča, da bodo na praznik v soboto, 31. oktobra 1992, vse njihove prodajalne s prehrabnim blagom, razen diskontov, odprte od 8. do 13. ure.

V nedeljo, 1. novembra, pa bodo dopoldne dežurno odprte naslednje prodajalne: **DELIKATESA na Maistrovem trgu, market Planina in market Grintovec na Planini in nakupovalna centra v Radovljici in na Bledu.**

• Vse prodajalne podjetja ŽIVILA vas pričakujejo z bogato praznično ponudbo!

**100 X VEČ V NAKUPOVALNEM CENTRU V RADOVLJICI**

Tokrat čaka sreča Radovljičane. Nalepka, ki je natisnjena na 1. strani, bo nalepljena nekje v Nakupovalnem centru v Radovljici. Ne pozabite je izrezati iz Gorenjskega glasa in jo vzeti s seboj. Tisti, ki bo ravno tako nalepko (s št. 5) našel v Nakupovalnem centru, bo pri poslovođkinji dobil bon v vrednosti 4.000,- SIT (kar je 100 X VEČ kot en izvod našega glasila). Sicer pa je Nakupovalni center Radovljica en izmed najlepših in najmodernejših nakupovalnih centrov v Sloveniji, z moderno tehnologijo, uvoženo opremo in je že zato vreden vašega obiska. Nalepka bo nalepljena v soboto, 31. oktobra, od 8. do 13. ure. Pretekli teden je nalepko v SP Britof našla Marija Primožič. Mlaška cesta 21 iz Kranja. Iskreno ji čestitamo, vam pa želimo tokrat enako srečo!















**ŽREBANJE NAGRADNE KRIŽANKE SLOVENSKE HRANILNICE IN POSOJILNICE**

Tudi zaradi lepih nagrad smo prejeli kar 1868 rešitev, izmed katerih smo izžrebali 6 reševalcev s pravilnim geslom pokrovitelja: »SHP STROKOVNO HITRO POPOLNO«.

Hranilno knjižico Slovenske hranilnice in posojilnice sprejemajo z začetno vlogo 15.000,00 SIT Tone Intihar, Cankarjeva 29, Radovljica; z začetno vlogo 10.000,00 SIT: Damjana Pavc, Srednja Bela 4, Preddvor; z začetno vlogo 5.000,00 SIT pa Tilka Šenk, Britof 207, Kranj.

Knjižne nagrade Gorenjskega glasa prejmejo Jana Ambrožič, Kajuhova 17, Bled; Marija Kralj, Reševa 2/d, Kranj in Majda Trček, Bertoncloveja 5, Kranj. Čestitamo!



ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE KLANJ vas vabi na ugoden nakup v svojo prodajalno na Koroški c., kjer vam odobrijo takojšen popust za gotovinsko plačilo ali možnost plačila na dva čeka, prav tako so vam na voljo v tehniških službah s svojimi nasveti in znanjem.

Vsem reševalcem želimo obilo užitkov, srečnežem pa nudijo:

- 1. nagrado višini 6.000,00 SIT
- 2. nagrado v višini 4.000,00 SIT
- 3. nagrado v višini 3.000,00 SIT

v obliki nakupa v njihovi trgovini na Koroški c. 53 c.

Geslo križanke napisano na kuponu in nalepljeno na dopisnici pošljite na GORENJSKI GLAS, 64000 KLANJ najkasneje do četrta, 5. novembra 1992, do 8. ure.

Rešitev lahko brez znanke oddate v pisarni TD Cerklje, TD Škofja Loka, PIC Slovenijaturist na Jesenicah in v Kranju - ali pa v naš nabiralnik Moša Pijadeja 1 oziroma kar direktno v boben za žrebanje (v upravi podjetja Bleiweisova 16, Kranj).

**PROJEKTIRA • IZDELUJE • INSTALIRA • SERVISIRA • PRODAJA • SVETUJE**

**PROJEKTIRA • IZDELUJE • INSTALIRA • SERVISIRA**

			ETP KLANJ	ZBIRKA TREH LITERARNIH DEL	VRSTA SODNE ODLOČBE	GORENJSKI GLAS	SLIKARSKA TEHNIKA	SPLAV	IME JUG. PEVKE (ŠVERKO)	ETP KLANJ	ZAREBRNICA	DRŽAVA V ZDA	ZAGOZDA	ZIMSKO. PREVOZNO SREDSTVO,	GORENJSKI GLAS	STEKA-LIŠČE	KR. OBL. IMENA JAROSLAV		
			TOMAŽ OSTERC PLESNI KORAK		DVOJICA		4			DELEŽ PRI DOBIČKU RUDNIŠKIH PODJETIJ		51			SIMON JENKO MESTO V SRBIJI				
			JEZA BES	31	16	GROBO DOMAČE SUKNO				GL. MESTO GEORGIE		10	27						
			TIRNICA		37	EMBALAŽA ZA TEKOČINE KOMENSKY JAN				MONAŠKI KNEZ MOŠTVO						17			
							50												
SESTAVIL F. KALAN	NEZNANKA V MATEMATIKI	MARJAN KRALJ PRVI SLOV. ŽIVINOZDRAVNIK (JANEZ)	ETP KLANJ				52		20										
PREBIVALEC ILIRIJE				22	1000 KG	GORENJSKI GLAS	GERHARD BERGER INDUJANSKA KULTURA		19										
MEHA ZA ZLATO				39			IME IGR. FARROW			ETP KLANJ	KR. OBL. IMENA SAMUEL								
TOVARNA V ZAPUŽAH				24			OLAJ JOŽE CERKVENA PESEM												
GORENJSKI GLAS	POKOJNICA ŠOLSKE ODBOR			5			14												
ELEMENT ŠIVANJA				48		PRIIMEK SL. PEVKE (MAJDA) PERJE PRI REPI	SINTETIČNO MAMILO	ERICH ENGEL				STUĐENEC				35	BOGINJA MORJA V NORD MIT.		
OSEBA IZ JUD. MIT.				26		ZGOD. MESTO V TURČIJI						PRIST. MESTO V UKRAJINI			32				
ETP KLANJ	ODDELEK V VAGONU	PRITR. DILNICA POLDRAG KAMEN				OVIRA PRI PARKURJI (KONJ. ŠPORT)			53	IME PEVCA (MEŽEK)	TENIŠKI LOPAR	OLGA REMS	PRIJAVA ZA PRENOS RANJENCEV	RAZKROJ RAZČLEMBE	GORENJSKI GLAS	MESTO PRI LONDONU (COLLEGE)	6		
NEMŠKI FILOZOF IMMANUEL				44		PLOD		REKA V FRANCIJI			41		30	ETP KLANJ	LUTEČU VIDAV ANTON	18	IME TV. NAPOVEDOVALKE (KOROŠECI)	DIKTATOR (LON)	
ORGAN SLUHA								OTOK NA JZ. FRANCIJE			29				PRIIMEK NEK. JUG. BOKSARJA REDKOST		45	23	
OKRASNI PTIČ				34				ČASOVNO OBDOBJE		8		GL. MESTO BIH			38	7			
GRŠKA ČRKA				49				EISENHOWER IRIDU		28		JEZIK PLEMENA BANTU PRIPADNIK AMORITOV			*** MILAN PINTAR SVOBODNA ZEMLJSKA POSEST				
GORENJSKI GLAS				11							25				46		ETP KLANJ	ETP KLANJ	
1	2	3	4	5	6	7	8	EGIPČ. BOG SONCA					15				NADLEŽNA ŽUŽELKA	REKA V ŠVICI	RUDAR
9	10	11	12	13	14	15	17	ETP KLANJ	BARVA IGRALNIH KART	RT V ŠPANIJI AVSTR. POROČ. AGENCIJA			ETIOPSKO GOSPOD				RIMSKO PODZEMLJE KRATICA IRŠKE ARMADE	12	
18	19	20	21	22	23	24	26					13		TANTAL	THOMAS ALVA ***		43	47	
27	28	29	30	31	32	33	35	MAZAČ											
36	37	38	39	40	41	42	44			40							33		
45	46	47	48	49	50	51	53	BOJNI STRUP							GL. MESTO ALBANIJE				
								MORSKA ŽELVA	9			21			DOMOVINA ČAROVNICE KIRKE			ALBERT PAPLER	







**SEDEM NAJPOMEMBNEJŠIH PRAVIL V HRANILNICI LON ZA SVOJE VARČEVALCE:**

1. VARČEVALEC v naši Hranilnici je najpomembnejša osebnost.
2. VARČEVALEC je osebnost, s katerega občutki se popolnoma identificiramo.
3. VARČEVALEC vedno zasluži našo pozornost in osebnostno obravnavo.
4. VARČEVALEC nikoli ne zmoti našega dela.
5. VARČEVALEC nam posreduje svoje potrebe, na nas je, da opravimo delo zanj.
6. VARČEVALEC je del naše Hranilnice, ne nekdo izven nje.
7. VARČEVALEC ni odvisen od nas, mi smo odvisni od VARČEVALCA.

H R A N I L N I C A



**MI OBRETNIH MER NE OBJAVLJAMO, VAŠ DENAR  
PREPROSTO BOLJE OBRESTUJEMO.  
VSI NAŠI VARČEVALCI IN DELNIČARJI SO POSEBEJ  
ZAVAROVANI.**

**DELNICE:**

- 1 DELNICA = 50 DEM/SIT  
 NAKUP DELNIC = Dobra naložba  
 NAKUP DELNIC = Letna udeležba na dobičku  
 NAKUP DELNIC = Lastninski sorazmerni delež v zasebni delniški družbi  
 NAKUP DELNIC = Osnova za uveljavljanje davčne olajšave pri odmeri dohodnine  
 NAKUP DELNIC = Vrednost, ki vedno izraža realen odnos tolar - marka

**NAPRAVITE NOV KORAK PRI NALAGANJU VAŠIH PRIHRANKOV!**

**ljubljska banka Gorenjska banka d.d., Kranj**

**NAGRADNI KVIZ**

Šest vprašanj LB - Gorenjske banke d.d. očitno ni bilo preveč težkih, saj smo prejeli kar 4722 kuponov z vpisano rešitvijo BROKER. Predvčerajšnjim (sreda, 28. oktobra), ko smo v našem uredništvu natanko ob 12. uri zavrteli boben, je predstavnik LB - Gorenjske banke TANJA ŽIBERT srečo namenila naslednjim:

1. obveznico RSL 1 v vrednosti 500.- DEM prejme **ANDREJA TANCAR**, Mencingerjeva 6, Bohinjska Bistrica;
2. obveznice RSL 1 v vrednosti po 100.- DEM prejmejo: **IGOR TE-PINA**, Planina 16, Kranj; **ALEN-**

**KA BEDINA**, Begunjska 21, Tržič; **ZDENKA KOGEJ**, Kidričeva 35, Kranj; **BRANE SELIČ**, Sv. Duh 42, Škofja Loka;

3. praktična darila za lažje finančno poslovanje pa bodo odslej uporabljali: **TANJA LAKNER**, Kidričeva 18, Kranj; **JANEZ TURUK**, Gorenjskega odreda 6, Kranj; **IVA BRODARIČ**, Škrilje 1, Gradec; **ALBIN URH**, Jelovška 10, Boh. Bistrica; **MINKA ZUPANC**, Gregorčičeva 1, Kranj; **OLGA ŠKARABOT**, Strahinj 111/a, Naklo; **FRANC PODNAR**, Stara Loka 151, Šk. Loka; **MARTIN DOLANC**, Sorlijeva



14, Kranj; **MARIJA OBLAK**, Titova 2, Jesenice; **VESNA TISLER**, Brezje 48, Tržič;

Iskrene čestitke nagrajenkam in nagrajencem - vsem bralkam in bralcem Gorenjskega glasa pa ve-

Na sliki: "gora" Vaših rešitev nagrajnega kviza je bila "visoka" 4722 kuponov!

lja povabilo v LB - Gorenjsko banko d.d. Kranj.

**KO ŽELITE SVOJEMU KAPITALU DATI DRUGAČNO OBLIKO**

**Vedno znova, vedno znova...  
Immer wieder...  
Teden varčevanja 1992**



CELOVEC  
BOROVLJE  
BRODI  
VELIKOVEC  
ŠKOCJAN  
DOBRLA VAS  
MIKLAVŽEVO  
ŽELEZNA KAPLA  
PLIBERK  
ŠMIHEL  
GLOBASNICA  
HODIŠE  
BILČOVŠ  
ŠKOFIČE  
ŠT. JAKOB  
BELJAK  
LOČILO  
BISTRICA/Z.

**POSJOJILNICA-BANK  
ZVEZA-BANK**



**STROKOVNO  
HITRO  
PRIJAZNO**

**BORZNI  
POSREDNIKI**  
tel.: 064/217-271  
int. 294  
fax: 212-422

**ljubljska banka  
Gorenjska banka d.d., Kranj**

*Ko želite svojemu kapitalu dati drugačno obliko*



**POSJOJILNICA-BANK  
BOROVLJE**

Tel.: 9943-4227-3235  
fax 9943-4227-3338

Poslovalnica:  
**BRODI - LJUBLJ**  
Tel.: 9943-4227-6227

*Vaš partner  
v vseh bančnih zadevah*

**ljubljska banka**

**Bi želeli biti hitrejši od časa?**

Če se uvrščate v malo gospodarstvo, vam to omogoča LB - Gorenjska banka d.d., Kranj z najnovjšo ponudbo

**DOLGOROČNO  
KREDITIRANJE MALEGA  
GOSPODARSTVA**  
po 15 % ali celo le 8 % letni obrestni meri

**VIŠINA KREDITA (okvirno):**

- do 75 milijonov SIT po obrestni meri 15 % letno ali
- do 11 milijonov SIT po obrestni meri 8 % letno

**ODPLAČILNA DOBA:**

- do 5 let

**OSNOVNI POGOJ:**

- izpolnjeni pogoji Sklada R Slovenije za razvoj malega gospodarstva za pridobitev jamstva ali za subvencioniranje obresti

**OSTALI POGOJI (izvleček):**

- predračunska vrednost naložbe največ 110 milijonov SIT (obrestna mera 15 % letno) oz. 23 milijonov SIT (obrestna mera 8 % letno)
- najmanj 20 % lastnih sredstev za financiranje naložbe
- zavarovanje kredita

**OSTALE INFORMACIJE vam bodo posredovali:**

- pravnim osebam (podjetjem):  
ga. Kalan Jana tel.: 217-271
- fizičnim osebam (obrtnikom)  
v vseh referatih kreditiranja po poslovnih enotah

**Gorenjska banka d. d., Kranj**

# Zavarovanje je dobra naložba

Najpomembnejša so danes v svetu življenjska zavarovanja

Ko so gospodarske razmere otežene, življenjski standard pa skromen, je še toliko več razlogov, da zavarovalnice in zavarovanci razmišljajo o novih in drugačnih oblikah zavarovanja. Če vemo, da je zavarovalstvo dejavnost, ki v normalnih razmerah zagotavlja gospodarsko varnost, potem je v težavnih razmerah hkrati tudi potreba po zagotavljanju sredstev za nadomeščanje škode, ki se tudi v takšnih razmerah kaj rada zgodi. Pravzaprav spremljanja škodnih primerov in dogajanj v zavarovalstvu celo kažejo, da so v kriznih

sko zavarovanje urejali za čas, ko so se jim otroci podajali na samostojno pot. Zavarovanje je takrat pomenilo tudi doto mladim za študij, za poklic... Inflacija, ki smo ji bili priča še do nedavnega, pa je te značilnosti in prednosti zavarovalstva pri nas izničila. V svetu pa so še vedno življenjska zavarovanja in različne oblike tovrstnih zavarovanj med najpomembnejšimi. Sicer pa zdaj tudi pri nas pri osebnih zavarovanjih prihaja do povsem novih kategorij.

Sicer pa v Zavarovalnici Triglav v premoženjskih in osebnih zavarovanjih pripravljajo nekaj zanimivih novosti pri posameznih vrstah zavarovanj; med drugim na primer rentna zavarovanja in zdravstvena zavarovanja. Informacije o različnih zavarovanjih pa lahko dobite na poslovnih mestih Zavarovalnice Triglav - Območne enote Kranj v Kranju, na Jesenicah, v Radovljici, Bohinjski Bistrici in pri 60 zastopnikih, ki vas obiščejo, kjerkoli na Gorenjskem na domu. Razvejana mreža poslovnih mest in vrsta zastopnikov sta pomembna ne nazadnje tudi zato, da škoda lahko čimprej in čimhitreje prijavite. V Triglavu pa si prizadevajo, da škodne dogodke, odškodnino oziroma zavarovalnino, ki zavarovancu pripada, potem tudi čimhitreje izplačajo.

V sedanjih težkih gospodarskih in socialnih razmerah ugotovitev, da je premoženje največkrat preslabo (prenizko) zavarovano, da osebna varnost ni dovolj velika, težko popravljajo stanje. Marsikdo bi se najbrž odločil, da bi premoženje in sebe bolje zavaroval, a žal ne zmore. Vendar Vam v Triglavu svetujemo, da vseeno resno razmislite; in, če se le da, Vaše zavarovanje povečate.

**Tudi zavarovanje je ena od oblik varčevanja! Premislite in odločite se! Ne bo Vam žal! V nesreči bo namreč z Vami solidarnih milijon Slovencev!**

Zavarovalnica Triglav  
Območna enota Kranj



**zavarovalnica triglav** d.d. ljubljana  
OBMOČNA ENOTA KRANJ

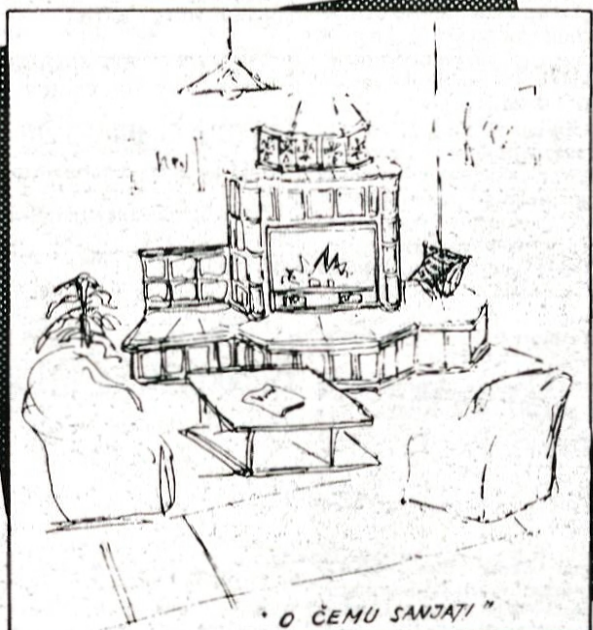
časih škode še pogostejši spremljevalec vsakdanjega življenja.

Ko so osebni dohodki nizki, ko je marsikje denarja komaj za preživetje, ko ni dela in zaposlitve, je nesreča za vsakogar, ki mu pogori hiša, se mu razbije avto, ko zbolijo živina, ko nehoti povzročijo škodo tretjemu ali se sami poškodujejo. Ljudje seveda največkrat potem ne zmorejo denarnega bremena. Takrat je le še Zavarovalnica lahko rešitev in izhod iz nesreče in težave, saj jim zagotovi ustrezno obliko varnosti ali pa gospodarsko varnost.

Včasih so bili ljudje boljše poučeni o tem in so si življenjsko ali devizno pomeni zdaj tudi pri nas posebno obliko varčevanja in dobička glede na vplačani znesek in tako imenovano doživetje. Hkrati pa prav to zavarovanje zagotavlja tudi izplačilo zavarovalnine za obdobje zdravljenja zaradi nezgode, ali kot dnevno odškodnino in zavarovalnino za invalidnost. V smrtnih primerih pa dobi zavarovalnino upravičenec, ki ga je določil zavarovalec. V Zavarovalnici Triglav priporočajo tudi varčnejšo obliko tovrstnega zavarovanja. Ta je, če se z minimalnim doplačilom zavarujeta dve osebi.

- SVETUJEMO
- PROIZVAJAMO
- PROJEKTIRAMO
- PRODAJAMO
- MONTIRAMO

**PIONIR**  
**keramika** d.d.  
NOVO MESTO d.d.



"O ČEMU SANJATI"

- VSE NA ENEM MESTU
- kmečke peči
  - toplozračne peči
  - štedilniki
  - kamini
  - pizza peči
  - polnomontazne peči

- zdravo in ekonomično gretje
- ekološko čisto okolje
- lahko vzdrževanje, kakovost in trajnost peči, predvsem pa prihranek pri energiji

INFORMACIJE  
PIONIR - KERAMIKA Novo mesto, d.d. Slakova 5  
tel.: 068/21-201, 26-016, 26-015 fax.: 068/24-298



PROIZVODNO, TRGOVSKO  
IN GOSTINSKO PODJETJE  
ŠKOFJA LOKA p.o.

CENJENI KUPCI, če se bo letošnja zima po poletju ravnala, potem je zadnji čas, da nas obiščete v prodajalni KURIVO, Mestni trg 39 v Škofji Loki, telefon 064/620-445.

V zalogi imamo:

- drva
- velenjski premog
- ruski premog
- avstralske brikete
- nemške brikete

Nudimo vam ugodne kreditne pogoje. Možnost plačila s čeki.  
SE PRIPOROČAMO!

**UGODEN NAKUP  
JE PRI LOKI NAKUP**

ŽE IMATE  
TRGOVINO, DELAVNICO, POSLOVNI PROSTOR,  
SKLADIŠČE, GOSTINSKI LOKAL...?  
plačujete previsoko najemnino,  
imate premalo prostora,  
porabite preveč energije?



"SPRAVITE  
SVOJE  
PODJETJE  
POD  
LASTNO  
STREHO"

V JELOVICI VAM ZMONTIRAMO

**POSLOVNE OBJEKTE**

V najkrajšem času vam pripravimo celoten projekt, dostavimo in naročeni objekt zmontiramo (na pripravljeno temeljno ploščo) ne glede na letni čas!

**UPOŠTEVAMO VAŠE ŽELJE IN POTREBE, PREDVSEM PA:**

ZARADI DOBRE TOPLOTNE IZOLACIJE BOSTE PRIHRANILI ENERGIJO,  
KER BOSTE PROSTORE ZAČELI TAKOJ UPORABLJATI PA ČAS IN DENAR!

**JELOVICA**

Lesna industrija Školja Loka, Kidričeva 58, 64220 Školja Loka  
tel. (064)631-241, telefax (064) 632-261









**DARILO ZA ZVESTOBO**

Akcija za zveste naročnike Gorenjskega glasa ob 45-letnici časopisa traja tudi v tem trimesečju: mali oglas do 10 besed vam bomo objavili brezplačno (pogoj: plačana naročnina). Tekst malega oglasa nam sporočite pisмено ali po telefonu 064/217-960, kadarkoli. Delovni čas za stranke je od ponedeljka do petka od 7. do 17. ure na Bleiweisovi 16 v Kranju, po telefonu sprejemamo male oglase 24 ur dnevno neprekinjeno. Mali oglas za Gorenjski glas lahko oddate tudi v Turističnem društvu Cerklje ali v Turističnem društvu Škofja Loka. Za torokovo izdajo Gorenjskega glasa sprejemamo male oglase do 7.30 ure ob ponedeljkih, za petkovo številko časopisa pa ob sredo do 17. ure. Za oglaševanje "pod šifro", v obsegu nad 10 besed itd. objavo zaračunamo po ceniku (osnovna cena oglasa do 10 besed za nenaročnike 500.- SIT, dodatna beseda po 25.- SIT, doplačilo za "šifro" oz. "naslov v oglaševalski oddelku" 300.- SIT). Veliko uspeha vam želi GORENJSKI GLAS.

- TELIČKO, staro 3 tedne, prodam. Kokalj Anton, Sr. Bitnje 19, Žabnica 15636
- KONJA Norik, starega 3 leta in pol, prodam. Lom 20, Tržič 15641
- TELETA simentalca, starega 4 tedne, prodam. Sp. Brnik 37, Cerklje 15642
- Dve KRAVI simentalci, in TELIČKE simentalke, prodam. Ambrož 6, Cerklje, zvečer 15652
- TELETA, težkega 100 kg, prodam. 421-464 15658
- TELIČKO simentalco, staro 8 tednov, prodam. 65-098 15662
- Jalovo KRAVO, z mlekom, prodam. Voglje na vasi 14, 49-272
- TELIČKO simentalco, staro 6 tednov, prodam. Voglje na vasi 14, 49-272 15674
- PUDLJE (črne, male), prodam. Roš Diana, Mlake 2, Radovljica
- BIKCA simentalca, težkega 120 kg, prodam. Pogačnik, Sr. Dobrava 14, Kropa 15689
- KONJA kasača, prodam. 44-220 15699
- PSE KOKERŠPANJELE, mešance, stare 7 tednov, prodam. 64-085, popoldan 15702

- Prijazna MUCA išče topli dom. 74-531 15707
- ŽREBETA, starega 6 mesecev, prodam. 725-174 15716
- TELIČKO simentalco, staro 6 tednov, prodam. Srednja vas 55, Senčur 15717
- TELICI, breji, prodam. Korenjak, Predoslje 85, Kranj 15724
- TELICO, težko 170 kg, prodam. Stiška vas 12, Cerklje 15735
- TELICO simentalco, brejo, pašno, prodam. 45-502 15740
- TELIČKO, staro 9 tednov, zamenjam za bikca. Nartnik Anton, Sveta Barbara 17, Škofja Loka, 061/613-025 15750
- TELICO prodam ali zamenjam za jalovo goved. 51-756 15772
- Dva BIKCA, prodam. 421-836 15774
- KRAVO, težko, za zakol, prodam. Vopvlje 13, Cerklje 15668
- Dva TELETA po 100 kg, in PRAŠIČA za zakol, prodam. 421-748 15779
- SANSKO KOZO, staro eno leto, ugodno prodam. 725-605 15796
- Rodovniško KOBILLO Hafinger, v tretjem letu, prodam ali menjam za kravo. Legat, Selo 33, Žirovnica 15824
- Mlado KOZO, prodam ali menjam za ovna. 891-694 15832
- PRAŠIČE, težke od 30 do 40 kg, prodam. Debeljak, Smoldno 5, 65-459 15836
- PUJSKE, težke 20 kg, prodam. Trboje 30 15839
- PSARNA TELOVADIŠKA prodava vrhunsko leglo čistokrvnih nemških ovčarjev, z rodovnikom. Miklavčič, Puštal 18, Škofja Loka, 620-619 15840
- KUNCE ožgance prodam. 310-750 15842
- TELIČKO simentalco, staro 6 tednov, prodam. Sp. Brnik 15, Cerklje
- KOZLA, lepega, sivega, prepušča. Kamenčič, Savska 42, Kranj 15860
- KRAVO simentalco, drugič brejo - v 7. mesecu, prodam. 061/641-021, zvečer 15876
- PSIČKA mešančka, stara 2 meseca, oddam. 74-834 15895

- MLADIČE nemškega ovčarja, prodam. 212-811 15802
- PSA ČIVAVO, z rodovnikom, kratkodalkega, prodam. 78-403 15812
- TELIČKO, težko 160 kg, prodam za pleme ali za zakol. Apno 9, Cerklje 15818
- PRAŠIČE, težke od 40-60 kg, prodam. Kapus, Zagoriška 16, Bled 15820

- TELIČKO simentalco, staro 7 dni, prodam. 47-604 15898
- BIKCA, križanca, starega 3 tedne, prodam. 49-336 15907
- KRAVO simentalco, brejo 3 mesece - s tretjim teletom, prodam. Zg. Besnica 24, 403-035 15913
- Dva črnobela BIKCA, stara teden dni, prodam. Visoko 71 15915
- PRAŠIČE za zakol, prodam. Kokriški log 10, Primskovo, Kranj 15916



**ZAHVALA**

Ob nenadni izgubi našega dragega moža, očeta, strica, starega očeta in tasta

**FRANCA OMANA**

Fortunovega ata iz Sp. Bitnja 23

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvala dr. Štularju, g. župniku za pogrebni obred, gasilcem in govorniku za poslovilne besede in pevcem iz Naklega. Posebna zahvala Repnikovim iz Sp. Bitnja in g. Jelki Kejžar. Vsem skupaj še enkrat hvala.

Vsi njegovi

Sp. Bitnje, 17. oktobra 1992

**ZAHVALA**

V 92. letu nas je za vedno zapustila naša draga mama, stara mama in prababica

**MARIJA SUŠNIK**

Marinčeva mama iz Sp. Besnice

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ji darovali cvetje, se ji poklonili in jo spremili na njeni zadnji poti. Hvala tudi za izrečeno sožalje.

Sinova Janez in Stane z družinama

**ZAHVALA**

Kadar življenje je le še trpljenje, ko se srce v brezpu ustavlja, smrt je takrat samo odrešenje, vendar srce pretežno se poslavlja.

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

**FRANCA ROZMANA**

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala zdravstvenemu osebju Univerzitetnega inštituta Golnik. Zahvaljujemo se Zavarovalnici Triglav d.d. Ljubljana, Območni enoti Kranj, članom sveta Krajevne skupnosti Voglje, gasilcem iz Vogelj in iz sosednjih vasi ter Skupščini občine Kranj. Prisrčna hvala pevcem iz Vogelj in Trstenika za zapete žalostinke, gospodu Marjanu Žerovniku za besede slovesa ob odprtem grobu in gospodu dekanu iz Senčurja za pogrebni obred. Hvala tudi pogrebnemu podjetju Navček in oskrbniku vežic g. Blažu Arnežu. Hvala vsem, ki ste ga v življenju razumeli in spoštovali in nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali.

Za njim žalujemo: žena Angelca, hčerki Slavi in Marija z družinama, brat in sestri

Voglje, Tržič, Žablje, 20. oktobra 1992

**V SPOMIN**

V prihodnjih dnevih po poteklo leto dni, odkar je tiho odšla v lepšo večnost



**FRANCKA HVAŠTI**

iz Drulovke 27

Vsem, ki ste jo v življenju spoštovali, ohranili v lepem spominu ter med letom obiskali, urejali njen zadnji dom, prizigali svečke in ga krasili s cvetjem ter molili za njen dušni mir najlepša hvala.

Zalujoči: mož Franc

Drulovka, 30. oktobra 1992

**V SPOMIN**

*Življenje naše zdaj je prazno, ker med nami te več ni, solza nam oko zaliva, srce otožnost nam pokriva, zakaj si nas zapustila ti, Marjeta?*

26. oktobra je minilo žalostno leto dni, odkar nas je za vedno zapustila naša ljubljena hčerka, sestra, teta in sestrična

**MARJETA FENDE**

iz Britofa

Hvala vsem, ki se je spominjate, ji prižigate sveče in stojite ob njenem grobu in ji zaželite večni mor.

Zalujoči: Vsi njeni

**SPOROČILO O SMRTI**

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš upokojeni sodelavec iz Sektorja logistike

**FRANJO HOČEVAR**

rojen 1930

Od njega smo se poslovili v ponedeljek, 26. oktobra 1992, ob 16. uri na pokopališču v Žabnici.

DELOVNI KOLEKTIV SAVA KRANJ

**ZAHVALA**

Ob izgubi tete

**ALOJZIJE ŽIBERT**

se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečena sožalja, darovano cvetje ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala vsem, ki ste jo obiskovali in bodrili do konca njenega življenja. Zahvaljujemo se g. župniku, pevcem za slovesni pogreb, ter vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih kakorkoli prišli na pomoč.

Sorodniki

Naklo, 27. oktobra 1992

**IN MEMORIAM**

**VELIMIR SIMIČ**

27. oktobra minevata dve leti, odkar te ni več med nami. Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Vsi njegovi

**ZAHVALA**

V 84. letu nas je 19. oktobra 1992 za vedno zapustila naša mama, stara mama in prababica

**NEŽKA ŠTULAR**

Miklavčeva mama iz Kokre

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za vso pomoč, izrečena sožalja, cvetje in sveče, kakor tudi »NAVČKU« za humane pogrebne storitve. Hvala g. župniku iz Nakla za zadnje tolažilne besede, g. župniku iz Preddvora za lepo opravljen obred. Prav tako lepa hvala dr. Pegamovi za veliko pomoč pri lažšanju hudih bolečin. Posebna zahvala tudi pevcem iz Nakla za tako lepo petje za ves čas pogrebnega obreda.

S hvaležnostjo: vsi njeni

Naklo, 21. oktobra 1992

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, babice in tašče

**PAVLE AVGUŠTIN**

rojene Hafner

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, sodelavcem, prijateljem in znancem za darovano cvetje in sveče ter izrečene in napisane tople besede sožalja. Posebna zahvala osebju ZD iz Škofje Loke, ki so pomagali preiti težko pot boleznij do konca. Hvala g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku. Vsem še enkrat lepa hvala.

Vsi njeni

Gorenja vas - Reteče, Orehek, 11. oktobra 1992

**V SPOMIN**

*Samo smrt in samo bolečine so vstajanja in življenja nada.* (A. Gradnik)

3. novembra mineva žalostno leto dni, odkar je ugasnilo srce dobrega in skrbnega



**JURIJA JANA**

iz Gorij

Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče in stojite ob njegovem grobu.

Žena Vida

**ZAHVALA**

Ob izteku življenjske poti naše drage mame, babice, prababice, sestri in tete

**MARIJE SEKNE**

rojene Globočnik

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam pisno in ustno izrazili sožalje in se tako številno poslovili od nje, ter s cvetjem prekrili njen grob. Posebej se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, osebju kirurškega oddelka na Jesenicah in g. kaplanu ter g. župniku za opravljen pogrebni obred. Vsem še enkrat iskrena hvala!

Vsi njeni

